

# خدمات حمایت از کودک



کمک برای افرادی که مشکل حمایت  
از کودک دارند

خدمات حمایت از کودک Legal Aid NSW، مشاوره رایگان مستقل به شما ارائه می‌دهد. ما بخشی از Services Australia: سنترلینک (Centrelink) یا Services Australia: حمایت از کودک نیستیم، و اطلاعات شما را بدون اجازه‌تان در اختیار کسی قرار نخواهیم داد.

## می‌توانم کمک دریافت کنم؟

ما می‌توانیم به این افراد کمک کنیم:

- والدینی که موظف هستند مبلغ حمایت از کودک را پرداخت کنند؛
- والدینی که باید حمایت از کودک برای کودکان خود دریافت کنند؛ و
- افرادی که از کودکانی مراقبت می‌کنند که به دلیل حکم دادگاه خانواده یا توافقات غیررسمی فرزند خودشان نیستند (به عنوان مثال، پدربزرگ/مادربزرگ، خاله/عمه یا دایی/عمو).

## در چه زمینه‌هایی می‌توانم کمک دریافت کنم؟

- گواهی اثبات نسب تا بتوانید مبلغ حمایت از کودک را از پدر کودک خود دریافت کنید؛
- دریافت «مزایای مالیات خانواده» از سنترلینک با نرخ بالاتر، در صورتی که از ارائه درخواست حمایت از کودک هراس داشته باشید یا نتوانید پدر کودک خود را شناسایی کرده یا مکان وی را مشخص کنید؛
- هرگونه مسائلی در رابطه با حمایت از کودک، از جمله ارزیابی‌ها و توافق‌ها؛ یا
- رویه‌های دادگاه در رابطه با مسائل حقوقی حمایت از کودک.

در برخی از موارد، ما می‌توانیم به شما کمک کنیم که پرونده‌تان نزد Services Australia را پیگیری کنیم یا با والدین دیگر مکاتبه کنیم.

## نماینده در دیوان داورى یا دادگاه

گاهی اوقات اگر به کمک بیشتری نیاز داشته باشید، یکی از وکلای ما می‌تواند وکالت شما را در دادگاه خانواده یا دیوان رسیدگی به درخواست‌های تجدیدنظر اداری بر عهده بگیرد. برای دریافت این کمک، باید فرم درخواست «اعطای کمک حقوقی» را پر کنید. می‌توانید فرم درخواست را از وبسایت ما، از دفاتر Legal Aid NSW یا از وکلای تسخیری در دادگاه‌های محلی دریافت کنید. کارکنان ما می‌توانند در تکمیل این فرم به شما کمک کنند.

در این فرم، در مورد وضعیت شخصی و مالی شما سؤال می‌شود. Legal Aid NSW پرونده شما را بررسی می‌کند و به شما اطلاع می‌دهد که آیا وکیلی وکالت شما را بر عهده خواهد گرفت یا خیر.

اگر ما در حال کمک به طرف دیگر در پرونده حقوقی شما هستیم، به شما کمک می‌کنیم یک وکیل خصوصی پیدا کنید.

**به خاطر داشته باشید که این موارد کاملاً محرمانه انجام می‌شود.**

لطفاً برای دریافت نوبت، از طریق این شماره‌ها با ما تماس بگیرید:

**02 9633 9916** (سیدنی و مناطق کلان‌شهری)

**1800 451 784** (خارج از سیدنی)

### خدمات حمایت از کودک

**Legal Aid NSW**

Level 4

128 Marsden Street

Parramatta NSW 2150

ایمیل: [admin.css@legalaid.nsw.gov.au](mailto:admin.css@legalaid.nsw.gov.au)

### خدمات حمایت از کودک ارائه‌شده از طرف Legal Aid NSW

کلینیک‌های مشاوره تلفنی را در زمان‌های مشخص در روزهای هفته (دوشنبه تا جمعه) برگزار می‌کند.

نوبت شما رایگان و محرمانه است.

به ما اطلاع دهید که آیا مترجم شفاهی برای نوبت خود نیاز دارید یا خیر.

این نشریه یک راهنمای کلی برای آشنایی با قانون است. شما نباید به آن به عنوان مشاوره حقوقی تکیه کنید، همچنین توصیه می‌کنیم در مورد وضعیت خود با مشاور حقوقی صحبت کنید.

این اطلاعات هنگام چاپ درست است، با این حال ممکن است تغییر کند. جهت کسب اطلاعات بیشتر با **LawAccess** به شماره 1300 888 529 تماس بگیرید.

© 2021 Legal Aid Commission of NSW



بروشورهای ما را به صورت آنلاین با مراجعه به نشانی [www.legalaid.nsw.gov.au/publications](http://www.legalaid.nsw.gov.au/publications) سفارش دهید یا ایمیلی به [publications@legalaid.nsw.gov.au](mailto:publications@legalaid.nsw.gov.au) ارسال کنید.

This brochure is also available in: Arabic, Simplified Chinese, Dari/Farsi, Tagalog and Vietnamese.

## آیا جهت تماس با ما به کمک نیاز دارید؟

اگر به مترجم شفاهی نیاز دارید، از طریق شماره **131 450** (از 9 صبح تا 5 عصر)، با خدمات ترجمه و ترجمه شفاهی (Translating and Interpreting Service, TIS National LawAccess NSW) تماس بگیرید و درخواست کنید که با LawAccess NSW صحبت کنید.



اگر شنیدن یا صحبت کردن برای شما دشوار است، با **National Relay Service (NRS)** به شماره **133 677** تماس بگیرید و درخواست کنید که با LawAccess NSW صحبت کنید یا به نشانی



[www.relayservice.gov.au](http://www.relayservice.gov.au)

مراجعه نمایید.

**Legal Aid**  
NEW SOUTH WALES